

۱۵۰۰۱۴۹
۹۱

مُوَلَّعَةٌ يَمْرُغٌ

گشتالت درمانی

(فنون و مهارت های ران درمانی و مشاوره گشتالت)

نویسنده‌گان

فیل جویس و چارلوت سیلز

مترجمان

احمد حیدرنیا

دکتر خالد اصلانی

همکار مترجم

حسین احمد برآبادی



سرشناسه: جویس فیل Joyce, Phil

عنوان و نام پدیدآور: گشتالت درمانی: (فتو و مهارت های روان درمانی و مشاوره گشتالت) نوشته فیل جویس، شارلوت سیلر، ترجمه احمد حیدرنیا، خالد اصلانی، حسین احمدبرآبادی مشخصات نشر: تهران، دانزه، ۱۳۸۸.

مشخصات ظاهري: ۲۲۸ ص
شابک: ۱-۶۰۰-۵۰۷۰-۹۷۸

و ضعیعت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Skills in Gestalt counseling & psychotherapy, 2001

موضوع: گشتالت درمانی

شناسه افزوده: سیلر، شارلوت

شناسه افزوده: Charlotte

شناسه افزوده: حیرانی، احمد، ۱۳۵۵

شناسه افزوده: اصلانی، خالد، ۱۳۵۶

شناسه افزوده: برآبادی، حسین احمد، ۱۳۵۳

RC ۴۸۹/۵۵۹ ۱۳۷۸

ردی: بندی کنگره: ۱۳۶۸/۹۱۴۳

ردی: بندی دیوی: ۱۵۷۱۵۱۱

شناسه کتابشناسی ملی: ۱۵۷۱۵۱۱

عنوان گشتالت درمانی

نویسندها: جیل جویس و چارلوت سیلر

مترجمان: احمد حیدرنیا - خالد اصلانی - حسین احمدبرآبادی

ویراستار: دارمهله‌ی

صفحه آرایی: گروه یمسان

ناشر: دانزه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شریف

شماره: ۵۵۰ نسخه

قطعه: وزیری

نوبت چاپ: چاپ اول / ۱۳۹۱ سوم ۱۳۹۶

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۵۷۰-۲۳-۱

این اثر مشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است، هر کس تمام یا قسمی از این

اثر را بدون اجازه مؤلف (ناشر) نشر یا پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی ارزا خواهد گرفت

تهران: خیابان استاد مطهری - خیابان سليمان خاطر (امیراتاپک)، کوچه اسلامی، شماره ۴/۲

کد پستی: ۱۵۷۸۶۳۵۸۱۱ صندوق پستی: ۱۴۱۴۶ - ۱۴۱۵۵ - ۸۸۸۴۲۶۱۸ - ۸۸۸۴۲۶۳ تلفن:

نشانی دفتر پخش: تهران، خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، بن سمت خسروی، بلاک ۱

تلفن: ۰۶۴۷۶۲۷۵ - ۶۶۴۶۰۶۱ - ۶۶۴۷۶۲۸۹ فکس:

فهرست

عنوان	صفحه
پیشگفتار	۷
فصل ۱: آماده شدن برای سفر	۹
فصل ۲: بدارشناسی و نظریه میدانی	۲۹
فصل ۳: آگ ساهی	۴۵
فصل ۴: ایجاد رابطه درمانی	۶۵
فصل ۵: ارزیابی و تنش یعنی	۸۹
فصل ۶: ملاحظات دندانی	۱۰۷
فصل ۷: تقویت حمایت	۱۲۳
فصل ۸: آزمایش	۱۴۵
فصل ۹: سبک‌های برقراری ارتباط	۱۶۷
فصل ۱۰: وضعیت ناتمام	۱۹۳
فصل ۱۱: انتقال و انتقال متقابل	۲۰۹
فصل ۱۲: تغییرات بدنی و بازگشت	۲۳۱
فصل ۱۳: موضوعات عملی	۲۴۹
ایجاد سبک شخصی خود	۲۴۹
فشل کوتاه مدت	۲۵۱
کار گروهی	۲۵۸
کار با رؤیا	۲۶۵
ازیابی و اداره موقعیت‌های خطرناک	۲۷۱
کنترل خطر خودکشی	۲۷۳
مدیریت وضعیت‌های روان پریشی حاد	۲۷۶
حوزه وسیع تر	۲۸۱
فصل ۱۴:	

۲۸۱	مشاوره در جامعه چند فرهنگی
۲۸۹	تنگناهای اخلاقی
۲۹۳	معنویت
۳۰۱	پایان سفر فصل ۱۵:
۳۱۵	یادداشت الحاقی
۳۱۶	منابع انگلیسی
۳۲۱	واژه‌نما
۳۲۴	موضوع‌نما

پیشگفتار

تجربه ما را بعنوان مربی و سربرست موجب شد که بفهمیم کتاب‌های ارزشمندی درباره نظریه و مبانی فلسفی گشتالت وجود دارد، اما درباره کار بالینی واقعی منابع محدودی موجود است. حتی زمانی که فنون و مهارت‌ها را توضیح داده‌اند، آن قدر پراکنده در کتاب مطرح شده که دید جامعی برای متخصص علاقه‌مند فراهم نمی‌آورد. دانشجویان جدید و تمام کسانی که آموزش گشتالت دیده‌اند، به کرات مطرح می‌کنند که درباره شقوق، سلف در عمل در موقعیت‌های بالینی به ویژه هنگام بنست در جار آشفتگی می‌شود.

آن‌ها اغلب رباره ویژگی‌های یک کار خوب مانند، چگونگی سازماندهی جلسه اول، چگونگی ارزیابی میزان خطر در مرض، مراحل نزد سبب رسان، نحوه انجام یک تشخیص فرایندی، نحوه کار با بدن یا چگونگی حل تنشی‌های اخلاقی تردید دارند. هدف ما ارائه مهارت‌های موردنیاز برای انجام این وظایف و نیز ارائه مهارت‌های عمومی برای، تخصیص گشتالت می‌باشد.

البته ما خطیر رویکرد مهارت‌های را نمی‌کنیم. این تفکر قالبی نزد عموم و متخصصان شایع است که گشتالت درمانی به جزء تکنیک (مشهود زدن به بالشت و صحبت کردن با یک صندلی خالی) به ندرت دارای مجموعه‌ای از فنون می‌باشد. با این حود، بیلیم تاکید کنیم که مشاوره و روان‌درمانی گشتالتی بیشتر بر پایه یک فلسفه کلی‌تر در مورد زندگی انسانی مبتنی است و مهارت‌ها و فنون مشخص در درجه دوم اهمیت قرار دارد. همچنین می‌خواهیم برین نکته تاکید کنیم ارائه نوع خاصی از تماس ارتباطی روح و قلب گشتالت و اساسی‌ترین «مهارت» این فرایند است.

کتاب به گونه‌ای طراحی شده که مراحل یک سفر درمانی را از روی اوایله و ایجاد ارتباط تا پایان پیگیری می‌نماید. فرض ما بر این است که خواننده قبل‌بنیاد و اصول او را به گشتالت را مطالعه نموده و بنابراین این‌ها را به طور دقیق و مفصل در این کتاب توضیح نداده‌ایم. با این حال می‌توان گشتالت را پیرامون نظریه ارائه خواهیم کرد - به اندازه‌ای که خواننده در جریان کل قرار گیرد - و سه مرحله انتهایی هر فصل متابعی را جهت مطالعه بیشتر پیشنهاد نموده‌ایم. همچنین از اصطلاحات مشاوره، رسانی و مشاور درمانگر به تناوب استفاده کرده‌ایم چون معتقدیم مهارت‌هایی که توضیح می‌دهیم به طور وسیع و گسترده در کاردرمانی به کار برده می‌شوند.

ما این فنون و مهارت‌ها را از دل سال‌ها آموزش و راهنمایی توسط بسیاری از متخصصان خوب گشتالتی بیرون کشیده‌ایم نام بسیاری از این‌ها در فصول کتاب آورده شده است، در طول دوره رشد و یادگیریمان (یا به رسم گشتالت در فرایند درون سازی متعاقب یک تماس خوب) به ناچار عقاید و نظریات زیادی را گرفته و

با هم ترکیب نموده‌ایم. بنابرایم کاملاً محتمل است که در مواردی مهارت، اصطلاح یا عقیده‌ای را پیشنهاد کرده باشیم که مبدعش گشتالت درمانگر دیگری باشد. پیشاپیش به جهت خطای اسناد، برخی از متخصصان صاحب نفوذ این رشته، بوزش خواسته و مشتاقیم تا صادقانه‌ترین تشکرات و قدردانی‌های خود را به خاطر تمامی منابع الهام بخشان به آن‌ها تقدیم نماییم. به ویژه ما مدیون هانتر بیومونت^۱، پتروسکا کلارسکون^۲، ریچارد اریسکاین^۳، لین جاکوبس^۴، جیم کپنر^۵، جنی مکون^۶، مالکولم پارلت^۷، پیتر فیلیپ سون^۸، آرو و میریام پولستر^۹، تالی لوین بار یوسف^{۱۰}، باب رسینک^{۱۱}، گری یونتف^{۱۲} و جوزف زینکر^{۱۳} می‌باشیم.

البته نم است در پایان از شاگردان، مراجعان و افراد تحت سریرستی مان تشکر کنیم که با چالش‌ها، مشارکت سادقاً و تلاش‌هایشان چیزهای زیادی را به ما آموختند.

-
- | | | | |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------|
| 1- Hunter Beaumont | 2- Petruska Clarkson | 3- Richard Erskine | 4- Lynne Jacobs |
| 5- Jim Kepner | 6- Jenny Mackewn | 7- Malcolm Parlett | 8- Peter Philippson |
| 9- Erv & Miriam Polster | 10- Tali Levine Bar- Yoseph | 11- Bob Resnick | 12- Gary Yontef |
| 13- Joseph Zinker | | | |